



---

---

# IRVINE UNIFIED SCHOOL DISTRICT

## LANGUAGE MINORITY PROGRAMS

### Newcomers Program K-12

---

---

Estimados Padres de Familia,

El propósito de esta carta es para informarles sobre el programa de Inglés como segundo idioma que esta ofreciendo el Distrito Escolar Unificado de Irvine a los estudiantes que tiene alguna limitante con el idioma ingles desde el punto de vista de principiantes en el aprendizaje de este idioma. Nosotros queremos que ustedes estén informados del beneficio y ayuda que sus hijos (as) pueden obtener en participar en este programa y el porque es tan importante que ustedes tomen en cuenta que los estudiantes participen en esta clase especial.

Todas las personas que aprenden un nuevo idioma necesitan empezar con un periodo de lecciones, para que puedan desarrollar la habilidad de escuchar, comprender y producir los sonidos del idioma nuevo. Este periodo de tiempo deberá de estar en un ambiente libre de tensiones y de apoyo extremo para el aprendizaje. El tiempo que toma para aprender un idioma es variable de pendiendo de cada individuo. Sin embargo es crítico que se dedique el tiempo suficiente para adquirir el dominio del idioma en forma oral. La influencia oral es fundamental para poder leer y escribir en el futuro con un nuevo idioma.

Este es el motivo principal por el cual se han establecido estas clases de Inglés como segundo idioma, para que de esta forma se puedan desarrollar las habilidades del entendimiento del idioma Inglés en forma oral. Se le aplica un examen a los estudiantes para determinar su fluencia de Inglés oral y solamente los estudiantes que puedan hablar poco ó nada serán registrados. Los Maestros han tornado un entrenamiento especial para poder desarrollar estas habilidades del Idioma. Se tienen lecciones y materiales especiales. El principal objetivo es desarrollar la comprensión en Inglés, hablar y enseñar a los niños como pueden sobrevivir en un nuevo idioma. Luego son regresados a la escuela correspondiente para continuar su desarrollo académico. Cuando los estudiantes terminan esta clase especial, continuaran su instrucción académica en Inglés solamente. Los estudiantes deberán estar listos para empezar a leer y escribir en Inglés en el salón de clase regular con el apoyo de un maestro.

Mientras que los niños permanecen en los salones de clases especiales, los estudiantes reciben un plan de estudios en otras aéreas como matemáticas, historias, ciencias, artes y educación física. Cuando es posible ellos participan en estas actividades con otros estudiantes que hablan ingles como idioma primario. Los estudiantes no van a ser separados ó segregados de los demás por su participación en este programa especial.

Aunque los estudiantes en este programa especial pueden hablar uno de tantos idiomas en el hogar, solamente se utilizara Inglés para la instrucción académica, Existe un modo preciso y orden para introducir el vocabulario y fijar habilidades que han producido excelentes resultados en el registro actual de los estudiantes.

Agradecemos su interés por este programa especial. Queremos recomendarle que considere usted seriamente esta ayuda especial para sus hijos. La oportunidad de desarrollar estas habilidades básicas de Inglés en un programa organizado y con mucho apoyo esta a su disposición. Esta base es fundamental y necesaria para que sus hijos (as) obtengan el éxito con en Inglés académico en el futuro. Si Usted acepta la participación en este programa para su hijo, Usted deberá de inscribirlo en la escuela indicada por nuestro personal.

De cualquier forma las escuelas locales tienen algunos recursos muy limitados y disponibles para cumplir con las necesidades limitados de estudiantes con el aprendizaje inicial del idioma Inglés. La experiencia nos ha demostrado que estos recursos son muy limitados y no son suficientes para que los estudiantes se preparar con éxito en los vigorosos planes de estudios de las escuelas secundarias. La participación en este programa de recursos abundantes es opcional, sin embargo esperamos que si su hijo (a) es recomendado para participar, Usted considere seriamente su participación.